3

es iles.

les-Hébrides; Nlles-Hébrides; du 20 Octobre 1906,

ENT

nis de navigation ou ocales devra, dans les evant les navires de igne, sans distinction ant le pavillon ou la des Commissaires-

seront déférées au amende de cinq à de en cas de récidive.

igueur pour compter s Bureaux des deux artout où besoin sera. le , 1909

missaire de la Nouvelles-Hébrides: gation: re-Résident de Nouvelles-Hébrides:

CH. NOUFFLARD

A JOINT REGULATION

To provide for the declaration of colours by certain vessels plying in the New Hebrides.

Source: N.H.B.R.C. 3/09

1. All vessels provided with a Recruiting Licence or a Navigating Licence issued by the local authority shall when in the waters of the New Hebrides hoist their national colours when in sight of a British or French ship-of-war or of a vessel flying the flag or badge of the British or French High Commissioner or Resident Commissioner.

Vessels to show their colours.

2. Breaches of this Regulation shall be justiciable by the Joint Court and shall be punishable by a fine of from four shillings to four pounds which may be increased to double the amount in case of a repetition of the offence.

Jurisdiction penalty.

3. This Regulation shall come into force on the first day of April one thousand nine hundred and nine and may be cited for all purposes as the "The Ships' Colours Regulation, 1909".

Date of coming into force. Short title.

Published and Exhibited at the Public Offices of the Resident Commissioners for His Britannic Majesty and for the French Republic this eighth day of February in the year one thousand nine hundred and nine.

For the High Commissioner for For H.B.M. High Commissioner the French Republic for the for the New Hebrides.

New Hebrides.

CH. NOUFFLARD

M. KING